104TH CONGRESS 2D SESSION

10

H. R. 3850

To amend title 4, United States Code, to declare English as the official language of the United States.

IN THE HOUSE OF REPRESENTATIVES

July 18, 1996

Mr. Cunningham introduced the following bill; which was referred to the Committee on Economic and Educational Opportunities

A BILL

Be it enacted by the Senate and House of Representa-
tives of the United States of America in Congress assembled,
SECTION 1. SHORT TITLE.
This Act may be cited as the "English Language
Empowerment Act of 1996".
SEC. 2. FINDINGS.
The Congress finds and declares the following:
(1) The United States is comprised of individ-
uals and groups from diverse ethnic, cultural, and

linguistic backgrounds.

- 1 (2) The United States has benefited and contin-2 ues to benefit from this rich diversity.
 - (3) Throughout the history of the United States, the common thread binding individuals of differing backgrounds has been a common language.
 - (4) In order to preserve unity in diversity, and to prevent division along linguistic lines, the Federal Government should maintain a language common to all people.
 - (5) English has historically been the common language and the language of opportunity in the United States.
 - (6) The purpose of this Act is to help immigrants better assimilate and take full advantage of economic and occupational opportunities in the United States.
 - (7) By learning the English language, immigrants will be empowered with the language skills and literacy necessary to become responsible citizens and productive workers in the United States.
 - (8) The use of a single common language in conducting official business of the Federal Government will promote efficiency and fairness to all people.

1	(9) English should be recognized in law as the
2	language of official business of the Federal Govern-
3	ment.
4	(10) Any monetary savings derived from the en-
5	actment of this Act should be used for the teaching
6	of non-English speaking immigrants the English
7	language.
8	SEC. 3. ENGLISH AS THE OFFICIAL LANGUAGE OF FEDERAL
9	GOVERNMENT.
10	(a) In General.—Title 4, United States Code, is
11	amended by adding at the end the following new chapter:
12	"CHAPTER 6—LANGUAGE OF THE
13	FEDERAL GOVERNMENT
	"Sec. "161. Declaration of official language of Federal Government. "162. Preserving and enhancing the role of the official language. "163. Official Federal Government activities in English. "164. Standing. "165. Reform of naturalization requirements. "166. Rule of construction. "167. Definitions.
14	"§ 161. Declaration of official language of Federal
15	Government
16	"The official language of the Federal Government is
17	English.
18	"§ 162. Preserving and enhancing the role of the offi-
19	cial language
20	"The Federal Government shall have an affirmative
21	obligation to preserve and enhance the role of English as

- 1 the official language of the Federal Government. Such ob-
- 2 ligation shall include encouraging greater opportunities for
- 3 individuals to learn the English language.
- 4 "§ 163. Official Federal Government activities in Eng-
- 5 lish
- 6 "(a) CONDUCT OF BUSINESS.—The Federal Govern-
- 7 ment shall conduct its official business in English.
- 8 "(b) Denial of Services.—No person shall be de-
- 9 nied services, assistance, or facilities, directly or indirectly
- 10 provided by the Federal Government solely because the
- 11 person communicates in English.
- 12 "(c) Entitlement.—Every person in the United
- 13 States is entitled—
- 14 "(1) to communicate with the Federal Govern-
- ment in English;
- 16 "(2) to receive information from or contribute
- information to the Federal Government in English;
- 18 and
- "(3) to be informed of or be subject to official
- orders in English.
- 21 **"§ 164. Standing**
- 22 "A person injured by a violation of this chapter may
- 23 in a civil action (including an action under chapter 151
- 24 of title 28) obtain appropriate relief.

1 "§ 165. Reform of naturalization requirements

- 2 "(a) Fluency.—It has been the longstanding na-
- 3 tional belief that full citizenship in the United States re-
- 4 quires fluency in English. English is the language of op-
- 5 portunity for all immigrants to take their rightful place
- 6 in society in the United States.
- 7 "(b) CEREMONIES.—All authorized officials shall
- 8 conduct all naturalization ceremonies entirely in English.

9 "§ 166. Rule of construction

- 10 "Nothing in this chapter shall be construed—
- "(1) to prohibit a Member of Congress, an em-
- 12 ployee or official of the Federal Government, while
- performing official business, from communicating
- orally in a foreign language with another person.
- 15 "(2) to discriminate against or restrict the
- rights of any individual in the country;
- 17 "(3) to discourage or prevent the use of lan-
- guages other than English in any nonofficial capac-
- ity; and
- 20 "(4) except where an existing Federal law di-
- 21 rectly contravenes the amendments made by such
- section (such as by requiring the use of a language
- other than English for official business of the Fed-
- eral Government), to repeal existing Federal laws.

25 **"§ 167. Definitions**

26 "For purposes of this chapter:

1	"(1) Federal Government.—The term 'Fed-
2	eral Government' means all branches of the Federal
3	Government and all employees and officials of the
4	Federal Government while performing official busi-
5	ness.
6	"(2) Official Business.—The term 'official
7	business' means governmental actions, documents,
8	or policies which are enforceable with the full weight
9	and authority of the Federal Government, and in-
10	cludes publications, income tax forms, informational
11	materials, and the contents of franked mail (as de-
12	scribed in section 3210 of title 39, United States
13	Code), but does not include—
14	"(A) teaching of foreign languages;
15	"(B) actions, documents, or policies nec-
16	essary for international relations, trade, or com-
17	merce;
18	"(C) actions or documents that protect the
19	public health and safety;
20	"(D) actions, documents, or policies that
21	are not enforceable in the United States;
22	"(E) actions that protect the rights of vic-
23	tims of crimes or criminal defendants; or
24	"(F) documents that utilize terms of art or
25	phrases from languages other than English.".

- 1 (b) Conforming Amendment.—The table of chap-
- 2 ters for title 4, United States Code, is amended by adding
- 3 at the end the following new item:
 - "6. Language of the Federal Government 161".
- 4 SEC. 4. PREEMPTION.
- 5 This Act (and the amendments made by this Act)
- 6 shall not preempt any law of any State.
- 7 SEC. 5. EFFECTIVE DATE.
- 8 The amendments made by section 3 shall take effect
- 9 upon the date of enactment of this Act, except that no
- 10 suit may be commenced to enforce or determine rights
- 11 under chapter 6 of title 4, United States Code, until the
- 12 date that is 1 year after the date of the enactment of this
- 13 Act.

 \bigcirc